



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer **INELTEH D.O.O.**
(VAT 01426311050)

Адрес
Address **Ljubljanska cesta 7, HR-51000 Rijeka, Croatia**

Изделие*
Product* **ITCS, ITCS-A**
Система сигнализации вызова
Calling system

Код номенклатуры
Code of nomenclature **11210000**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Части XI Правил классификации и постройки морских судов, 2018; разд. 10 части IV Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов, 2017.

Part XI of the Rules for the classification and construction of sea-going ships, 2018; sec. 10 of part IV of the Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships, 2017.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **15.05.2023**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **15.05.2018** № **18.22022.275**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
L.S.

(подпись)
signature

Г.Г. Буркин / G. Burkin
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Напряжение питания / Power supply: 24 В/В DC; 115 В/В AC; 230 В/В AC

Спецификация блоков системы / System units specification:

Описание / Description	mun / type ITCS	mun / type ITCS-A
Блок управления / Control unit	ITCS-1, ITCS-2	ITCS-1A, ITCS-2A, ITCS-1A-5, ITCS-1A-10, ITCS-1A-15
Репитер / Repeater unit	ITCS-R	ITCS-R1, ITCS-R1-D, ITCS-R2, ITCS-R2-D ITCS-1A-5-R, ITCS-1A-10-R, ITCS-1A-15-R
Блок сигнализации / Signalling unit	ITCS-S	ITCS-S
Блок вызова / Calling unit	ITCS-C1, ITCS-C2 ITCS-C3	ITCS-C1, ITCS-C2, ITCS-C3 ITCS-C4, ITCS-C5, ITCS-C6
Блок отмены вызова / Reset unit	---	ITCS-RS

Система типа ITCS: одноэтапное квитирование / отмена сигнала вызова с блока управления или репитера (кнопка "ACCEPT").

System type ITCS: one-step acknowledgment / cancel of call signal from control or repeater unit ("ACCEPT" button).

Система типа ITCS-A: двухэтапное квитирование / отмена сигнала вызова - квитирование звуковой сигнализации с блока управления или репитера (кнопка "ACCEPT"), отмена светового сигнала с блока вызова или блока сброса (кнопка "RESET").

System type ITCS-A: two-step acknowledgment / cancel of call signal - acknowledgment of audible alarm from control or repeater unit ("ACCEPT" button), cancel of visual alarm from calling or reset unit ("RESET" button).

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Комплект технической документации одобрен письмом РС No. 275-315-1-127056 от 15.05.2018.

The set of technical documentation was approved by RS letter No. 275-315-1-127056 of 15.05.2018.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 18.21027.275 от 15.05.2018
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

**1. Система сигнализации вызова предназначена для использования на морских судах.
2. Система сигнализации вызова в первую очередь спроектирована для вызовов из помещений судового госпиталя и/или холодильной установки, но также может использоваться для любых других вызовов.**

**1. Calling system is intended for use on the sea-going ships.
2. Calling system is designed primary for calling from hospital and/or refrigerating room, but it can be used for any type of call.**

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

**Изделие должно поставляться с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении.
The product shall be delivered with a copy of this Type Approval Certificate.**

